

講座の日程

●会場(1) 勤労会館 (柏下66-1・地図①)

- (1)昼間2日間連続コース (午前9時半～午後4時半) <定員10人>
講座番号 <開催日> 講座番号 <開催日>
- 01-001 <4月17日(火)・18日(水)> 01-024 <6月9日(土)・10日(日)>
 - 01-002 <4月19日(木)・20日(金)> 01-025 <6月12日(火)・13日(水)>
 - 01-003 <4月21日(土)・22日(日)> 01-026 <6月14日(木)・15日(金)>
 - 01-004 <4月24日(火)・25日(水)> 01-027 <6月16日(土)・17日(日)>
 - 01-005 <4月26日(木)・27日(金)> 01-028 <6月19日(火)・20日(水)>
 - 01-006 <4月28日(土)・29日(日)> 01-029 <6月21日(木)・22日(金)>
 - 01-007 <5月1日(火)・2日(水)> 01-030 <6月23日(土)・24日(日)>
 - 01-008 <5月3日(木)・4日(金)> 01-031 <6月26日(火)・27日(水)>
 - 01-009 <5月5日(土)・6日(日)> 01-032 <6月28日(木)・29日(金)>
 - 01-010 <5月8日(火)・9日(水)> 01-033 <6月30日(土)・7月1日(日)>
 - 01-011 <5月10日(木)・11日(金)> 01-034 <7月3日(火)・4日(水)>
 - 01-012 <5月12日(土)・13日(日)> 01-035 <7月5日(木)・6日(金)>
 - 01-013 <5月15日(火)・16日(水)> 01-036 <7月7日(土)・8日(日)>
 - 01-014 <5月17日(木)・18日(金)> 01-037 <7月10日(火)・11日(水)>
 - 01-015 <5月19日(土)・20日(日)> 01-038 <7月12日(木)・13日(金)>
 - 01-016 <5月22日(火)・23日(水)> 01-039 <7月14日(土)・15日(日)>
 - 01-017 <5月24日(木)・25日(金)> 01-040 <7月17日(火)・18日(水)>
 - 01-018 <5月26日(土)・27日(日)> 01-041 <7月19日(木)・20日(金)>
 - 01-019 <5月29日(火)・30日(水)> 01-042 <7月21日(土)・22日(日)>
 - 01-020 <5月31日(木)・6月1日(金)> 01-043 <7月24日(火)・25日(水)>
 - 01-021 <6月2日(土)・3日(日)> 01-044 <7月26日(木)・27日(金)>
 - 01-022 <6月5日(火)・6日(水)> 01-045 <7月28日(土)・29日(日)>
 - 01-023 <6月7日(木)・8日(金)>

(2)平日夜間4日間連続コース (午後6時～9時) <定員10人>

- 講座番号 <開催日> 講座番号 <開催日>
- 01-126 <4月17日(火)～20日(金)> 01-134 <6月12日(火)～15日(金)>
 - 01-127 <4月24日(火)～27日(金)> 01-135 <6月19日(火)～22日(金)>
 - 01-128 <5月1日(火)～4日(金)> 01-136 <6月26日(火)～29日(金)>
 - 01-129 <5月8日(火)～11日(金)> 01-137 <7月3日(火)～6日(金)>
 - 01-130 <5月15日(火)～18日(金)> 01-138 <7月10日(火)～13日(金)>
 - 01-131 <5月22日(火)～25日(金)> 01-139 <7月17日(火)～20日(金)>
 - 01-132 <5月29日(火)～6月1日(金)> 01-140 <7月24日(火)～27日(金)>
 - 01-133 <6月5日(火)～8日(金)>

●会場(2) 中央公民館 (柏5丁目8-12・地図①)

- (1)平日午前4日間連続コース (午前9時半～午後0時半) <定員25人>
講座番号 <開催日> 講座番号 <開催日>
- 02-001 <5月22日(火)～25日(金)> 02-009 <6月26日(火)～29日(金)>
 - 02-003 <6月5日(火)～8日(金)> 02-011 <7月3日(火)～6日(金)>
 - 02-005 <6月12日(火)～15日(金)> 02-013 <7月10日(火)～13日(金)>
 - ※02-007 <6月19日(火)～22日(金)> 02-015 <7月16日(月)～19日(木)>
 - ※02-007コースは保育あり (要予約)

(2)平日午後4日間連続コース (午後1時半～4時半) <定員25人>

- 講座番号 <開催日> 講座番号 <開催日>
- 02-002 <5月22日(火)～25日(金)> 02-010 <6月26日(火)～29日(金)>
 - 02-004 <6月5日(火)～8日(金)> 02-012 <7月3日(火)～6日(金)>
 - 02-006 <6月12日(火)～15日(金)> 02-014 <7月10日(火)～13日(金)>
 - ※02-008 <6月19日(火)～22日(金)> 02-016 <7月16日(月)～19日(木)>
 - ※02-008コースは保育あり (要予約)

●会場(3) 市立柏高校 (船戸山高野325-1・地図②)

- (1)隔週土曜日午後4日間コース (午後1時～4時) <定員30人>
講座番号 <開催日>
- 04-001 <5月19日(土)、6月2日(土)・16日(土)・30日(土)>
- (2)週2日平日夜間6日間コース (午後6時～8時) <定員30人>
講座番号 <開催日>
- 04-002 <5月7日(月)・9日(水)・14日(月)・16日(水)・21日(月)・23日(水)>
 - 04-003 <6月4日(月)・6日(水)・11日(月)・13日(水)・18日(月)・20日(水)>

●会場(4) モラロジー研究所柏生涯学習センター (光ヶ丘2丁目1-1・地図③)

- (1)平日2日間連続コース (午前9時～午後4時半) <定員20人>
講座番号 <開催日> 講座番号 <開催日>
- 06-001 <4月24日(火)・25日(水)> 06-005 <6月26日(火)・27日(水)>
 - 06-002 <4月26日(木)・27日(金)> 06-006 <6月28日(木)・29日(金)>
- (2)平日2日間隔日コース (午前9時～午後4時半) <定員20人>
講座番号 <開催日> 講座番号 <開催日>
- 06-003 <5月22日(火)・24日(木)> 06-007 <7月17日(火)・19日(木)>
 - 06-004 <5月23日(水)・25日(金)> 06-008 <7月18日(水)・20日(金)>

アイティー ほんか 怖くない!

インターネットを体験してみよう



「IT革命」「IT産業」と、新聞やテレビに登場しない日はない「IT」。ITは、インフォメーションテクノロジー (情報技術) の頭文字です。これからの生活には、インターネットができると便利な場面がますます増えていきます。そこで、4月から1年間、合計1万1,000人を対象にIT講習会を開きます。パソコンを触ったことがないかたが対象なので、「電源の入れ方もわからない…」というかたも心配ご無用! あなたもインターネットを使いこなして、パソコンライフを楽しんでみませんか。家にいながら旅行の手配をしたり、買い物をしたり、友達にメールを送ったり…。行きたいお店の定休日や道順を調べる、なんて使い方も便利です。身近なところからあなたの暮らしが大きく変わります。ぜひ、無限に広がるインターネットの世界を体験してみてください。

なお、今後も小・中学校などでの開催を予定しています。詳しくは、改めて「広報かしわ」でお知らせします。

圏地域IT推進室

応募方法

- ▶とき・ところ・定員 別表のとおり
- ▶対象 パソコン操作の経験がない、20歳以上のかた
- ▶内容 パソコンの基本操作、インターネット・電子メール体験
- ▶費用 無料
- ▶申し込み 往復はがきに、希望する講座の講習会場・講座番号・開催日時 (第3希望まで) を明記し、受講者の住所・氏名 (ふりがな) ・年齢・性別・職業・電話番号、ワープロ操作経験の有無と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所地域IT推進室へ郵送。締め切りは、4月・5月開催分は4月6日(金)、6月・7月開催分は5月10日(木) (いずれも必着) ※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選。結果は、各講座開始日の7日前までに、全員に通知します
- ▶その他
 - 講習会の受講は1人1講座に限ります
 - 勤労会館と中央公民館には駐車場はありません
 - 中央公民館で、6月19日(火)～22日(金)に行われる講座 (02-007・02-008) は、保育の用意があります。申し込みのはがきに子どもの年齢・人数を記入してください
 - 手話通訳・要約筆記をご希望のかたは、その旨を申し込みのはがきに記入してください
 - 中央公民館とモラロジー研究所には、車いす用トイレがあります
 - 肢体不自由・視覚障害のかた向けの講習会は、別途開催の予定がありますので、お問い合わせください
 - 市外でも県内在住のかたは申し込みますが、市内在住のかたを優先します

交通案内

■地図① 勤労会館・中央公民館

▶勤労会館=JR北柏駅南口から、慈恵医大柏病院行きバスで終点下車、徒歩6分。または北柏駅南口から徒歩20分
▶中央公民館=柏駅東口から、徒歩10分

■地図② 市立柏高校

柏駅西口から、市立柏高校行きバスで終点下車、または柏駅西口からJR北柏駅前から野田行きバスで「六軒町」か「市立柏高校入口」下車、徒歩7分

■地図③ モラロジー研究所

JR南柏駅東口から、酒井根行きバスで「麗澤大学前」下車

手賀沼統一マークが決定

柏市・我孫子市・沼南町で組織する「手賀沼を生かしたまちづくり推進委員会」で「手賀沼統一マーク」を公募したところ、71作品の応募をいただきました。このたび、松田まさるさん (柏市) の作品が最優秀に決まりました。このマークは今後、手賀沼関連の行事などに使用されます。

圏企画調整課 ☎67-1117

2002 KASHIWA

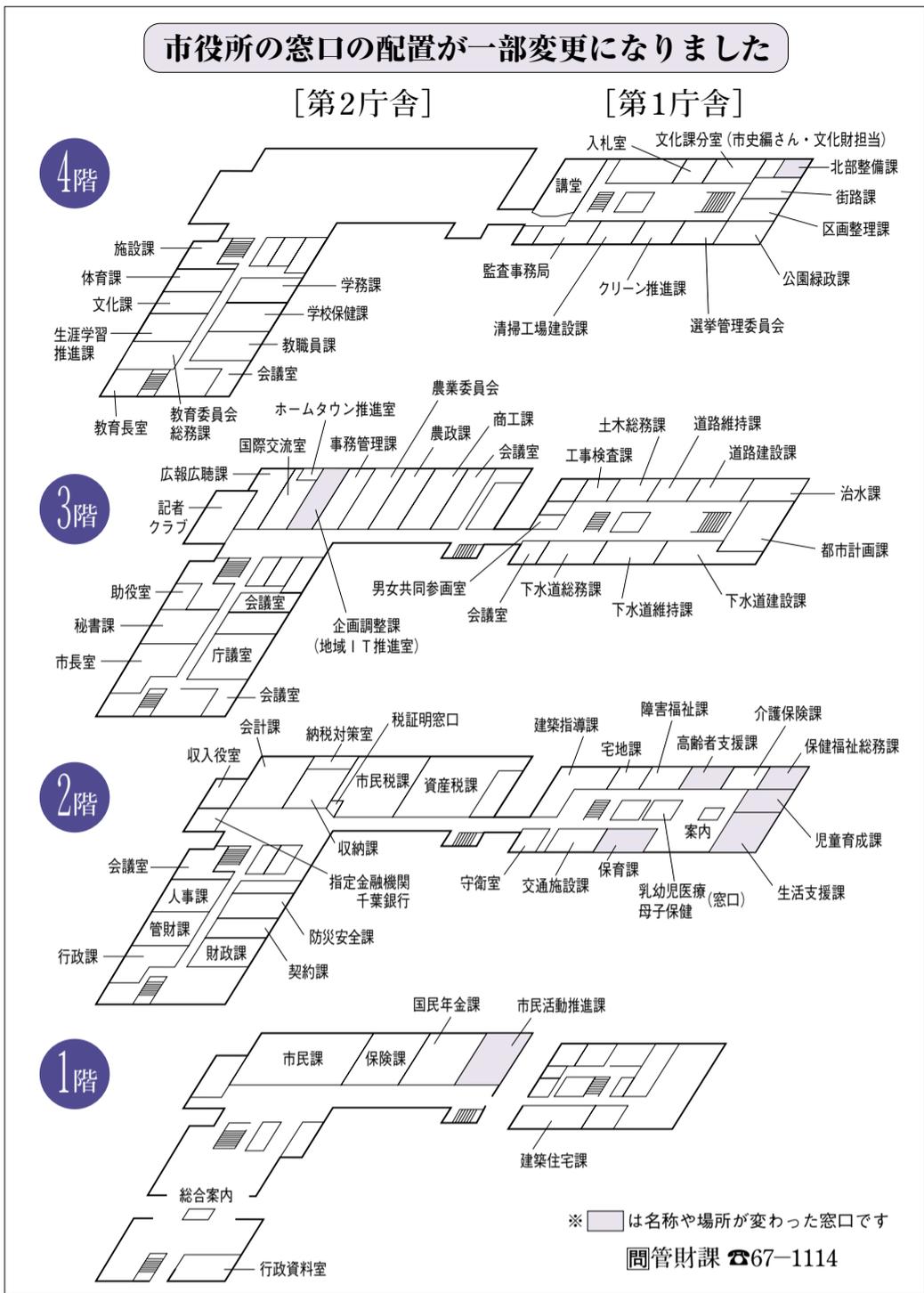
皆さんのアシストを!

ワールドカップキャンペーン地招致へ

* 主な内容 *

- 市の組織を改正/市役所の窓口を配置変更 ... P2
- ファミリー・サポート・センターの会員を募集/市長室だより ... P3
- 平成13年度の当初予算 ... P4～5
- 情報館 (講座・講演、こどもの広場ほか) ... P6～9
- 街のできごと (フォトニュース) / 春夏秋冬/パズルの時間 ... P10

市役所の窓口の配置が一部変更になりました



児童家庭部の新設など 市役所の組織を一部改正

少子・高齢化社会への対応や総合的な都市づくりを目指して、効率的な行政の運営を行うため、4月1日から、保

健福祉部を中心として市役所の組織の一部を改正しました。主な内容は次のとおりです。

◎保健福祉部を再編し、児童家庭部を設置

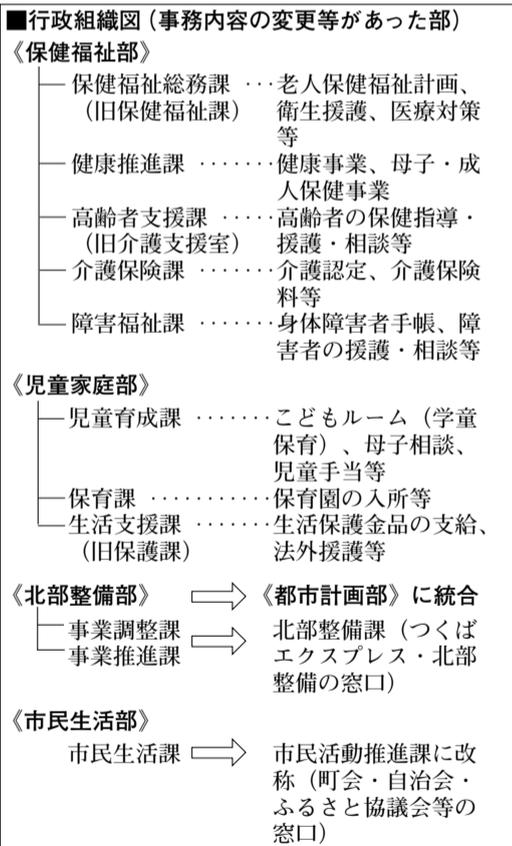
高齢化社会への対応・子育て支援策の強化を目的として、保健福祉部を保健福祉部と児童家庭部に再編しました。

保健福祉部は、保健福祉総務課(旧保健福祉課)・健康推進課(旧保健福祉課)・介護支援課(旧介護支援室)・介護保険課・障害福祉課で構成します。主な仕事の内容は行政組織図(別図参照)のとおりです。

児童家庭部は、これまでの児童課を児童育成課と保育課に再編し、生活保護等を担当する生活支援課(旧保護課)と合わせて三課で構成します。児童育成課は、ファミリー・サポート・センター、婦人児童センター、こどもルーム(青少年課から移管される学童保育)、乳幼児医療費助成(保健福祉総務課から移管)などの子育て支援を担当し、保育課は、主に市立保育園の管理運営を担当します。

◎北部整備部は都市計画部に統合

また、高齢者の祝金支給・福祉協議会が担当します。また、高齢者の祝金支給・福祉協議会が担当します。また、高齢者の祝金支給・福祉協議会が担当します。



土田助役が退任

長、企画調整部長、柏市医療センター理事長、柏市理事などを歴任し、平成5年4月、柏市助役に就任しました。以来、二期八年間にわたって助役の要職を務めました。

土田昭助氏は、任期満了に伴い、3月31日をもって退任しました。土田氏は、昭和32年4月、柏市に入庁。秘書室

処分の方法が変わります 4月1日から 家電リサイクル法がスタート

使用済みの家電製品のリサイクルを進めるため、4月1日から「家電リサイクル法」が施行され、テレビ・洗濯機・冷蔵庫・エアコンの四品目の処分の仕方が変わりました。

これらの家電製品を処分するときは、次の方法で小売店等に引き渡してください。収集運搬料金とリサイクル料金は処分を依頼するかたの負担となります。

111

① 買い替えのとき
新しい製品を購入する小売店に古い製品の引き取りを依頼してください。

② 買い替え以外のとき
過去に購入した小売店に引き取りを依頼してください。小売店が廃業していたり、引っ越しなどのため、遠くに離れていたりする場合は、柏市廃棄物処理業協業組合(☎33-4501)に依頼してください。

なお、この四品目は市では収集を行いませんので、ごみ集積所に出さないうでください。空き地や山林はもちろん、ごみ集積所に出した場合は不法投棄になります。また、清掃工場への搬入もできません。パトロールを強化していますが、不法投棄を発見した場合は、清掃収集事務所へお知らせください。

☎清掃収集事務所 ☎73-1115

さくらまつり&チューリップフェスティバル

▶ さくらまつり
とき 4月7日(土)・8日(日)
ところ あげぼの山公園
内容 7日(土)=さくらまつり記念抽選会(正午)、季節の花プレゼント(午後1時。先着1,000人。午前11時に整理券配布)、おどりと、甘酒無料サービス(午前11時。先着500人)
8日(日)=歌謡ショー、甘酒無料サービス(午前11時。先着500人)

▶ チューリップフェスティバル
とき 4月14日(土)・15日(日)午前9時半～午後3時半※雨天決行
ところ あげぼの山農業公園
内容 柏の名産品・農産物の即売、模擬店など

交通 ①4月の土・日曜日、祝日に柏駅西口から「あげぼの山農業公園」行きの臨時直通バスを運行します(大人280円・小人140円)※別掲時刻表参照
②JR我孫子駅北口から「あげぼの山公園入口」行きバスで終点下車(大人160円・小人80円)
その他 4月9日(月)・16日(月)・23日(月)も開園します。ごみは各自でお持ち帰りください

園さくらまつり=商工課 ☎67-1141・柏市観光協会 ☎62-3315、チューリップフェスティバル=あげぼの山農業公園 ☎33-8877・農政課 ☎67-1143

▶桜・チューリップの開花状況 ☎67-2440
■テレホンサービス ▶あげぼの山農業公園の案内(4月1日(日)～25日(水)) ☎0180-99-4545※携帯電話・PHSからの利用はできません

柏駅西口→あげぼの山方面					あげぼの山方面→柏駅西口				
月～土曜日	日曜日・祝日	月～土曜日	日曜日・祝日	無印	月～土曜日	日曜日・祝日	月～土曜日	日曜日・祝日	無印
※56 ※30	9 05 ※16 ★30 ※45	※59	9 33 ※45 ★58		※55 ※42 ※25	10 ※12 28 ※44 ★53	※38 ※21	11 ※08 22 ※38 ※51	
※52 ※26 ※11	10 00 ※13 ★25 ※40 55	※21	12 ※04 ※32 ※47		※31	12 ※05 ※18 ★33	※56 ※40 ※00	13 ★02 28 ※43 ★58	
※50 ※09	11 ※11 ※22 ※35	※14	13 ※17 ※35 ★54		※58 ※27 ※11	13 00 ※14 ★29 ※48	※38 ※25	14 ※17 ※35 ★54	
※31	12 ※05 ※18 ★33	※52 ※07	14 ※06 ★25 ※44		※46 ※18	15 ※02 ※18 25 ※40	※46 ※19	15 ※13 ※33 ※47 53	
		※13	16 ※00 ※14 20 ★30		※40 ※13	16 ※09 ※29 ※43 48	※40 ※13	16 ※09 ※29 ※43 48	
									17 ★00

無印=柏駅西口～布施方面の定期バス(日曜日・祝日はあげぼの山農業公園行き)
※印=臨時バス(4月中の土・日曜日だけ。柏駅西口～あげぼの山農業公園の直行便)
★印=4月29日(日)・30日(月)は運休

すべてのかたの子育てを応援

ファミリー・サポート会員を募集

市では、今年の一月から、などはセンターが行います。また、活動中の事故に備え、利用会員のかたと提供会員の両方とも、傷害保険・賠償責任保険・児童傷害保険に加入して安心です。

子育ての経験を生かして、空いている時間にお手伝いをしてみたい。または「自分が病気のとき子育てを手伝ってほしい」というかた、ファミリー・サポート会員に登録して、みんなで子育てを支え合いませんか。

この事業は、子育ての援助を受けたい「利用会員」と子育てのお手伝いをする「提供会員」をそれぞれファミリー・サポート会員として登録し、必要ときに提供会員が利用会員の育児を手伝うというシステムです。紹介や調整

■表1 利用時間と報酬の基準

利用時間	報酬の基準(1時間)
月～金曜日午前7時～午後8時	700円
土・日曜日、祝日、年末年始と上記時間外	800円

▶交通費・飲食代・おむつ代などは実費
▶報酬は、利用会員から提供会員へ直接支払っていただきます

■表2 入会説明会等の日程

種別	とき	ところ
入会説明会	4月21日(土)午前10時～正午	介護予防センター「いきいきプラザ」
	5月22日(火)午後1時半～3時半	
	6月23日(土)午前10時～正午	
基礎研修会	4月27日(金)午前9時半～午後4時半	介護予防センター「いきいきプラザ」
	5月29日(火)午前9時半～午後4時半	

▶入会説明会は提供・利用会員とも1回出席してください
▶基礎研修会は提供会員だけが1回出席してください
▶入会説明会(提供会員は基礎研修会)のときに、会費と会員(保護者)の写真(3.0cm×2.4cm)2枚を持参してください

市長室だより

本多 晃



いよいよ4月から、「IT講習会」が始まります。市内での受講者は、一万余人を予定しています。この講習会は、政府が進めるIT戦略に沿って行うもの。国をあげての学習がどんな成果をあげるのか、大いに期待されると思います。

高をくぐっていましたが、周りの流れに押される形でEメールも始めました。四年前、姉妹都市のトランスを訪問したおり、旧知の友人から「Eメールのアドレスは？」と尋ねられました。当時は何のことも分からず、「ありません」と答えると、まるで万延元年の遣使使節一行を眺めるように、げげんな顔をされたことを思い出します。市役所業務の電子化には、比較

インターネット事始め

早い時期から優先的に取り組んできました。今年の1月、私の事務机にも市内LANとインターネット接続用のパソコンが配備されました。13年度中には、市役所内の部課と主な出張所などがパソコンネットワークで結ばれます。さて、ハード(道具)はそろったとして、それを活用できるかどうかが大きな課題です。携帯電話を例にとっても、多くの皆さんは機能の複雑さとマニュアルの分厚さに閉口されるでしょう。

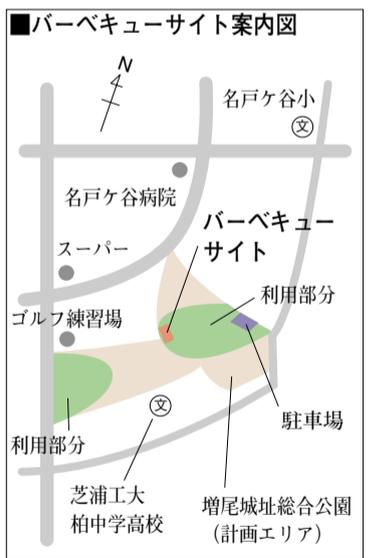
私は、インターネットへの接続をマニュアルを繰りながら試みましたが、「ウィザード」「ブラウザ」など、聞いたこともない言葉が飛び交いお手上げでした。一つづつ



明るく広々としたサイト

樹林や湧(ゆう)水などをそのまま生かし、自然の中でゆったりとくつろげる憩いの

緑に囲まれバーベキュー 増尾城址公園に新たな施設



場として、皆さんに親しまれている増尾城址(し)総合公園。現在まで約五・一ヘクタールが整備され、公園内には、幼児向け遊具や芝生広場などが設置されています。今回新たに、芝生広場の近くに、炊事場やあずま屋を備えたバーベキューサイト(別図参照)が完成し、4月28日(土)から利用できるようになります。

野外卓といすが設けられたバーベキューサイトは、一区画六人程度まで使えますので、家族や仲間と利用するのにぴったりです。また、テーブルや炊事場は車いすに座ったままでも使えますので、どなたでも気軽に楽しむことができます。今年、より多目的に使えるようになった公園で、バーベキューパーティーを開いてみてはいかがでしょうか。

あげた手に 笑顔で止まる 思いやり 春の全国交通安全運動

- 《重点目標》
- 1 自転車の安全利用の推進
 - 2 シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底
 - 3 子どもと高齢者の交通事故防止

2月末現在で、柏市は県内で死亡事故ワースト1位という残念な結果でした。4月は、新入学(園)を迎えた子どもたちが歩き始める季節です。子どもたちを見かけたら、私たち大人の手でしっかりと守ってあげましょう。

図 交通安全課 ☎67-1304

柏市・沼南町口腔(く)衛生大会 第6回健康かむかむカップ フットサル大会

とき 5月27日(日)午前9時から※雨天中止
ところ 紀長伸銅所柏工場グラウンド(布施1081-8)
難クラス ①小学1・2年生②小学3・4年生③小学5・6年生④一般初級=各16チーム、⑤中学生⑥女子=各8チーム
費用 1チーム(10人まで)につき、中学生までのクラス=3,000円、女子・一般のクラス5,000円
申し込み 往復はがきにチーム名、チームの代表者(保護者)の住所・氏名・年齢・電話番号、希望クラス、出場者全員の氏名・年齢と返信面に代表者のあて先を書いて、〒277-0004柏下73 柏歯科医師会「フットサル大会」係へ、4月28日(土)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選

図 健康推進課 ☎64-3333・柏歯科医師会 ☎63-5260

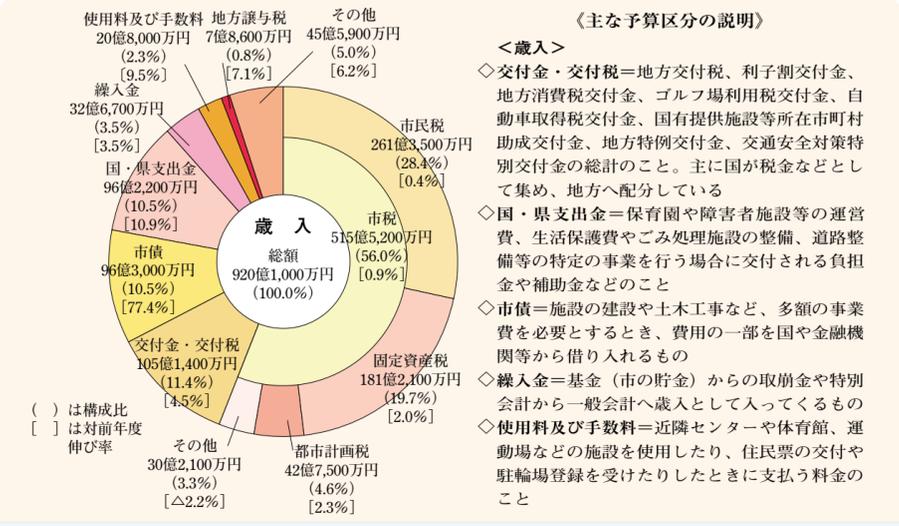
トランス市へ行こう! 一姉妹都市派遣青少年

アメリカカリフォルニア州トランス市でホームステイをするかたを募集します

派遣期間 8月上旬から約3週間
応募資格 次の条件をすべて満たすかた①昭和56年4月2日～昭和60年4月1日に生まれた②英検準2級以上を既に取得している③青少年活動やボランティア活動に関心があり、帰国後も積極的に国際交流協会の活動に参加できる④平成13年4月1日現在、本人と保護者が、1年以上柏市に住んでいる⑤健康状態が良好で、長期滞在・旅行に耐えられる⑥小学4年生以降、通算6か月以上の海外滞在経験がない⑦派遣前に行うオリエンテーションにすべて出席できる
募集人数 8人※高校卒業生以上のかたにはリーダー的な役割を務めていただきます
負担金 20万円
選考試験日 <1次>4月22日(日) <2次>4月28日(土)
申し込み 4月2日(日)から国際交流室内柏市国際交流協会事務局(市役所第2庁舎3階)で配布する所定の申込書に必要事項を書いて、4月11日(水)～13日(金)に同協会事務局へ直接(代理のかたも可)
説明会 4月7日(土)午後4時から、アミューゼ柏で※応募するかたは必ず出席を

図 国際交流室内柏市国際交流協会事務局 ☎67-0941

☆一般会計当初予算の内訳



キーワードは **安心 希望 支え合い**

平成13年度当初予算

柏市の平成13年度当初予算が、3月に行われた柏市議会第1回定例会で可決されました。厳しい財政状況が続く中、第四次総合計画の将来都市像「みんなでつくる 安心、希望、支え合いのまち 柏」の実現に向けて、予算の効果的な配分に努めました。

第四次総合計画のスタートとなる新年度予算では、市税収入の伸び悩み等の影響により、厳しい財政環境でしたが、計画の着実な実現に向けて、「市民生活に根ざした施策」と「健全な財政」を基本として、限られた財源の重点的・効率的な配分を行いました。

事業の選択に当たっては、市民生活に密着した事業と市の新たな発展に必要な事業を基本に、第二清掃工場の建設を含むリフレッシュ拠点整備、子育て支援、入園待機児童の解消、介護予防・介護支援、学校教育の充実などの分野に重点を置いています（別掲「平成13年度主な事業」参照）。

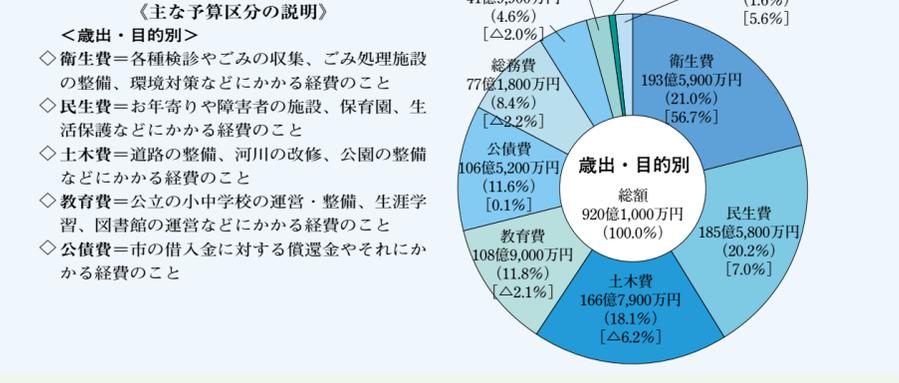
一般会計の当初予算は前年度に比べて7.8%増え、初めて900億円を突破し、920億1,000万円になりました。新たに北柏駅北口土地画整理事業を加えた10の特別会計と水道・病院の2つの企業会計とを合わせた全会計は前年度より7%増え、1,671億1,600万円となりました（別表参照）。

今年度も、これまで以上に厳しい財政運営が見込まれますが、一層の行財政改革に取り組み、簡素で効率的な行財政運営を進め、市民生活の向上に努めていきます。

■予算総括表

会計区分	13年度予算	12年度予算	増減額	伸び率
一般会計 (A)	920億1,000万円	853億3,000万円	66億8,000万円	7.8%
特別会計				
国民健康保険事業	190億円	177億1,000万円	12億9,000万円	7.3%
下水道事業	140億4,200万円	142億3,200万円	△1億9,000万円	△1.3%
南柏駅北口土地画整理事業	7億5,200万円	6億9,900万円	5,300万円	7.6%
公設総合地方卸売市場事業	9億6,000万円	9億6,500万円	△500万円	△0.5%
老人保健事業	178億7,000万円	163億4,000万円	15億3,000万円	9.4%
公共用地取得事業	7億6,500万円	7億600万円	2,900万円	8.4%
駐車場事業	2億3,900万円	2億1,100万円	2,800万円	13.3%
介護老人保健施設事業	5億6,600万円	5億9,100万円	△2,500万円	△4.2%
介護保険事業	76億2,000万円	66億3,500万円	9億8,500万円	14.8%
北柏駅北口土地画整理事業	1億600万円	—	1億600万円	皆増
計 (B)	619億2,000万円	580億8,900万円	38億3,100万円	6.6%
合計 (A)+(B) (C)	1,539億3,000万円	1,434億1,900万円	105億1,100万円	7.3%
病院事業会計 (D)	41億5,600万円	36億7,000万円	4億8,600万円	13.2%
水道事業会計 (E)	90億3,000万円	91億円	△7,000万円	△0.8%
総計 (C)+(D)+(E)	1,671億1,600万円	1,561億8,900万円	109億2,700万円	7.0%

※北柏駅北口土地画整理事業特別会計は平成13年度から新設



みんなでつくるまちづくり

- ◇生きがい活動支援事業 (717万円)
高齢者等が介護予防の重要性を理解し、活動できるように、多くの人が集い、ふれあいの中から「高齢者や介護予防の重要性について学習し、実践体験する」事業をいきいきプラザで行います。
- ◇精神障害者社会復帰施設の家賃の助成 (60万円)
精神障害者の共同作業所は特定のかたしか通所できないので、だれもが気軽に集うことができる社会復帰のための憩いの場を設けて、引きこもり対策への支援を行います。
- ◇出産費資金の貸付事業 (1,260万円)
国民健康保険の加入者に対して、出産費用をお貸しします。
- ◇私立幼稚園の低年齢児保育への助成 (1億770万円)
市が指定した無認可保育所(5園)に加えて、私立幼稚園が新たに施設を整備・改修し、低年齢児を対象に保育を行う場合、保護者に対して助成します。
また、この事業を行うために一定規模以上の施設整備を行う場合は、その整備費に対して助成します。

あすの活力をはぐくむまちづくり

- ◇情報通信技術 (IT) 講習会の開催 (1億209万円)
だれもが情報通信技術の発展の恩恵を受けられるためのインターネットの普及を目指して、20歳以上の市民を対象に、市内の公共施設などで講習会を行います(1面参照)。また、事業を円滑に進めるため、企画調整課内に地域IT推進室を設置します。
- ◇柏駅西口行政サービスセンターの移転と窓口行政サービスの広域化 (4,238万円)
柏駅南口開設に伴い、柏駅西口行政サービスセンターを柏駅前第一商業協同組合ビル(ファミリーかしわ)内に移転するほか、行政ニーズの多様化に対応するため、柏・流山・我孫子・沼南の各本庁等で、これら4市町の住民票等を発行できるようにします。
- ◇インフォメーションセンターの設置 (2,000万円)
市民・来訪者・外国人などに対し、市政情報・地域情報・生活情報を同一の場所(柏駅前第一商業協同組合ビル内)から発信し、情報提供の充実を図ります。
- ◇校内LANの導入 (1,500万円)
中学校8校で、校内LANを整備し、情報化の推進を図ります。

やすらげるまちづくり

- ◇柏駅東口エスカレーター整備事業 (3億円)
柏駅東口にエスカレーターを上下1基ずつ設置するほか、デッキの一部の幅を広げます。これによって、バリアフリー化を図るとともに、買物客等の回遊性や商業集客を向上させ、柏駅周辺のより一層の商業活性化を図ります。
- ◇第二清掃工場整備事業とリフレッシュ拠点整備事業 (64億9,450万円)
南部に市内2つ目のごみ処理施設を整備するとともに、周辺を公園・温水プールなどのリフレッシュ拠点として、一体的に整備します。
- ◇介護保険料の減免及び利用負担軽減事業 (3,423万円)
介護保険料の納付が困難と認められるかたに対して保険料の減免を行うほか、低所得者に対しては、利用者負担を10%から3%に軽減します。
また、訪問介護に加え、訪問入浴介護・訪問看護・通所介護なども介護保険の対象サービスとします。
- ◇家族介護慰労金の支給 (961万円)
要介護度4か5で介護保険サービスを利用していないかたと同居し、在宅で介護にあっている家族に慰労金を支給します。



- ◇安全で安心なまちづくりの推進 (700万円)
安全安心講座等の開催、パトロール活動、地域防犯診断などを行います。
- ◇成年後見制度利用支援事業 (185万円)
痴呆性高齢者の権利保護のための成年後見制度と地域福祉権利擁護事業の申し立て費用、利用料の負担を軽くします。

市民1人当たりの行政経費 計281,613円

借入金返済に	32,603円	1人当たりの市税	157,784円
消防・救急活動に	12,851円	その他の市民サービスなどに	28,135円
農業業のために	1,748円	公園緑地の整備のために	7,108円
商工業のために	5,843円	道路・排水・街路事業などに	43,942円
教育のために	33,330円	ごみの焼却や処理に	42,322円
お年寄り・子どもなどの福祉のために	56,800円	健康を守るために	16,931円

情報

※見出しが色刷りのものは
市からのお知らせです

報

館

INFORMATION

市役所 ☎67-11111

いびともの広場

幼児の集い・折り紙で遊ぼう

とき 4月6日(金) 午前10時半～11時半

ところ 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)

対象 二～三歳の幼児と保護者、先着三十組

内容 端午の節句の折り紙を折りながら交流します

費用 無料

申し込み 4月3日(火) 午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接

その他 車での来場は遠慮を

問い合わせ 永楽台児童センター ☎63-4050

釜のめしクラブ・わんぱくお花見会

とき 4月15日(日) 午前10時～午後1時

集合場所 増尾城址(し総合公園※雨天の場合は永楽台児童センター)

対象 小学生以上、先着五十人※保護者も可

内容 障害のある人もない人も一緒に遊びます

費用 無料

用意する物 弁当・水筒・敷き物・おやつ

申し込み 4月7日(土) 午後2時から、永楽台児童センターへ電話か直接

問い合わせ 永楽台児童センター ☎63-4050

作って食べよう

とき 4月7日(土) 午後1時半～2時半

ところ 豊四季白婦人児童センター

対象 小学生以上、先着二十五人

内容 チョコボールを作り

費用 無料

申し込み 4月3日(火) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話

問い合わせ 豊四季白婦人児童センター ☎44-5363

おはなしの部屋

とき 4月14日(土) 午前10時～11時半

ところ 豊四季白婦人児童センター

対象 乳幼児と保護者、先

着十五組

内容 絵本の読み聞かせ、紙芝居

費用 無料

申し込み 4月4日(水) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話

問い合わせ 豊四季白婦人児童センター ☎44-5363

手賀沼水辺探検隊

とき 5月12日・26日、6月23日、7月14日・28日の各土曜日午後1時半～4時(計五回)

ところ 手賀沼親水広場とその周辺

対象 小学四年生～中学生、三十五人

内容 水草や昆虫等、沼周辺の自然観察などをします

費用 無料

申し込み 往復はがきに「手賀沼水辺探検隊希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・学年・電話番号・この催しを何で知ったかと返信面をあて先を書いて、〒270-1146 我孫子市高野山新田一九三 千葉真手賀沼親水広場へ、4月20日(金) までに郵送で(必着) ※応募多数の場合は抽選

問い合わせ 千葉真手賀沼親水広場 ☎84-0555

講座・講演

生活チャレンジ教室

とき 4月10日～来年3月26日の毎週火曜日午前10時半～正午※年末年始などを除く

ところ 教育福祉会館

対象 市内在住の十八～六十四歳で、次のすべての要件に該当するかた、二十人①肢体不自由・視覚障害・聴覚障害で身体障害者手帳を持つ②介護保険対象外③医療的設備がなくても参加が可能④疾患による発作等に自分で対応できない※排せつなどが自立していないかたも可

内容 自立についてグループ学習をします

費用 無料

申し込み 4月5日(木) までに、身体障害者福祉センターへ電話で※応募多数の場合は抽選

問い合わせ 千葉県福祉センター ☎63-9353

日本語教室

とき 4月12日～来年3月

申し込み はがきに「英会

話教室希望」と明記し、希望コース名・住所・氏名・年齢・氏名・ふりがな・生年月日・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所文化課内柏ユネスコ協会事務局へ、4月9日(月) までに郵送で(当日消印有効) ※二 柏市福祉公社へ、4月13日(金) までに郵送で(必着) 果は後日全員に通知します ※応募多数の場合は抽選

問い合わせ 柏市福祉公社 ☎62-2557

ホームヘルパー養成研修(3級課程)

とき 5月8日～31日の毎週火・木曜日と7月5日(木)の午前9時～午後4時半(多時※夏休みあり)

ところ 教育福祉会館

対象 市内在住のパーキンソン病患者と家族、四十人

春季英会話教室

とき 4月19日～6月28日の毎週木曜日①基礎英会話コース②午後6時半～8時半③旅の英会話コース④午前10時～正午(5月3日を除く、各コース計十回)

ところ 中央公民館

対象 市内在住・在勤のかた、各コース三十五人

内容 ①初級英会話②海外旅行で役立つ英会話※各コースともユネスコの説明あり

費用 五千元

申し込み 往復はがきに「ホームヘルパー養成研修三

問い合わせ 千葉県福祉センター ☎63-9353

さわやかちば県民プラザ 4月

ホール

とき 催し・入場料・問い合わせ

5日(木) おたのしみ映画会 全自800円 関東映画社 ☎0492-95-0737

14時

ギャラリー

とき 催し・入場料・問い合わせ

6日(金) 第23回青葉新世紀書展～12日(木) 無料 ※12日は18時まで 青葉書道そろばん学院 ☎34-2020

9時～21時

14日(土) 日本画月影会展～22日(日) 無料

10時～18時 ※22日は16時まで 樋口 ☎047-367-8589

市民文化会館 4月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

大ホール

14日(土) 18時半 民謡・お国めぐり 全指S席4,300円 A席3,800円 B席3,300円 民主音楽協会 ☎03-5362-3480

15日(日) 14時半 柏少年少女合唱団定期コンサート 全自250円 溜川 ☎32-2047

小ホール

15日(日) 14時 スプリングコンサートin柏 全自999円 中高生500円 青木 ☎41-2727

22日(日) 14時 ハートロックコンサート 全自299円 柏ミュージッククラブ ☎090-3516-5492

アミューゼ柏 4月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

14日(土) 14時 「子どもの居場所」をつくるチャリティーコンサート 全自3,500円 中学生以下2,500円 能重 ☎44-1425

26日(木) 19時 ドイツの風によってヴィオラ・ピアノ・歌の響き 全自2,800円 山本 ☎93-4289

27日(金) 18時半 山澤洋之パーカッションコンサート 全自1,500円 高校生以下1,000円 山澤 ☎090-4728-6543

市民ギャラリー 4月

開催期間 催し

1日(日)～5日(木) 第9回あかつき会和紙絵展

6日(金)～10日(火) フラワーアレンジメント合同作品展「たくさんの花たち3」

11日(水)～15日(日) むう工房作品展

16日(月)～20日(金) 写楽会・風景と猫展

21日(土)～25日(水) 第7回萌ゆる窯「陶萌展」

26日(木)～30日(日) 柏彩展

開館時間 午前10時～午後8時。各催しの初日は正午から、最終日は午後6時まで 休館日 なし

入場料 無料 問い合わせ 市民ギャラリー(高島屋ステーションモール8階) ☎48-2211 利用申し込み 文化課 ☎67-1494

プラネタリウム

「プラネタリウム探検ツアー PART2」

「神話：北斗七星」

とき 14日(土)・28日(土)午後1時半～3時半と15日(日)午前10時半～午後1時半・3時半

ところ 図書館本館2階

入場料 無料

視聴覚ライブラリー ☎64-1811

図書館

おはなし会 毎週木曜日午後4時～4時半(休館日) 毎週月曜日、29日(日) 図書館本館 ☎64-5346

分別の達人 No.1

「分別って難しい」「ごみ出しカレンダーに載っていないごみはどうやって出すの?」このコーナーでは、そんなごみの分別についてお知らせします。

ペットボトルはひと手間かけて

ペットボトルはキャップを取り、中を軽くすすいでつぶして、資源品の回収日に出しましょう

PETマークが入っていないものは、プラスチックごみの日に出してください

痴呆(ほう) サポートセミナー

とき 4月13日(金) 午後1時半～3時半
 ところ 介護予防センター「いきいきプラザ」(市役所隣・柏五丁目一八八)
 対象 家庭や職場で痴呆のかたを介護しているかた、先着二十人程度
 内容 介護の経験者や保健婦との相談・話し合いなど
 費用 無料
 申し込み 当日、会場へ直
 接
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

手話講習会

とき 5月9日～来月3月6日の毎週水曜日①入門コース 午前10時～正午②基礎コース 午後6時半～8時半(各コースとも一部の水曜日を除く、計四十四回)
 ところ 教育福祉会館
 対象 ①市内在住で初心者のかた、五十人②市内在住で初級・中級コースを修了し、手話で日常会話ができるか
 費用 八十円(保険料)

看護の日ウォーキング

とき 5月12日(土) 午後1時半～3時半
 ところ 講演「さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目、表技Ⅱ県立柏の葉公園)
 目、表技Ⅱ県立柏の葉公園
 定員 先着 百人
 内容 正しい歩き方の講演と実技
 費用 八十円(保険料)

た、四十人
 費用 無料(テキスト代は実費)
 申し込み 往復はがきに希望するコース名を明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・職業・電話番号と返信用のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所障害福祉課へ、4月11日(水)までに郵送で(必着) ※応募者は一人一通。①は応募者多数の場合は抽選、②は選考その他 ②のコースは、4月25日(水) 午後6時半～8時半に説明会と自己紹介程度の受講テストを行います
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

非常勤介護職員

対象 四十五歳までのかた、二人程度
 勤務時間 相談に応じて
 勤務場所 市立介護老人保健施設「はみんぐ」・北柏デイサービスセンター
 賃金 柏市医療公社の規定により、経験に応じて決定
 申し込み 写真をはった履歴書を、〒277-0825 布施一三 市立介護老人保健施設「はみんぐ」へ、4月13日(金)までに郵送(必着)するか直接
 選考 書類審査・面接
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

時間外保育士

対象 五十五歳ぐらまでの健康なかた、二人
 勤務場所 東中新宿保育園
 勤務時間 月～金曜日 午前7時～9時半と午後4時半～7時、土曜日 午前7時～8時半と午後7時(交代制)

初歩の油絵講座

とき 毎月第二・第四金曜日 午後2時半～4時半
 ところ 寺嶋文化会館
 説明会 4月13日(金) 午後2時から
 ◎詳しくはお問い合わせを
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

シルバーサークル発表会

とき 内容 展示 4月10日(火)～13日(金)、芸能
 日(火)～13日(金)、芸能
 4月12日(木)・13日(金)、午前10時～午後3時
 ところ 教育福祉会館
 内容 絵画・書・民謡など
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

入場料 無料

円高年齢者支援課 ☎67-1135

かたくりまつり

とき 4月8日(日) 午前10時～午後2時
 ところ 南部運動場前カトリック教会
 その他 甘酒・ポップコーンの無料サービスあり
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

木材ふれあいまつり

とき 4月29日(日) 午前10時～午後3時
 ところ 柏木材センター
 内容 木工教室・餅まき等
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

スポーツ少年団 団員・新規加盟クラブを募集

柏市スポーツ少年団は多くの少年・少女がスポーツの楽しさを知り、健康な身体と心を育てることを目的に活動しています。スポーツを楽しみたい小学生と地域で活動しているクラブ(チーム)の募集をしています。
 円高年齢者支援課 ☎67-1536・各スポーツ少年団

種目	団体名	活動場所	問い合わせ
野球	酒井根東グリーンズ	酒井根小	三輪 ☎73-2469
	柏メッツ	高田小	大淵 ☎45-0541
	新富	豊四季専用グラウンド	須田 ☎45-6959
	光ヶ丘スネークス	酒井根東小	中野 ☎72-9685
	西原リアノス	東京自動車機械製作所グラウンド	諸角 ☎52-6948
	西原アローズ	西原小	中台 ☎54-1327
	ダックス	柏二小	勝倉 ☎44-8249
	ピクトリー	柏八小	石原 ☎64-6075
	大船コンドルズ	船戸運動広場	平久 ☎31-5264
	イリヤーズ	柏四小	渡辺 ☎46-1934
サッカー	豊四季イーグルス	柏七小	大宮 ☎46-9119
	北柏レッドファイトर्स	富勢小	小川 ☎32-3062
	松葉サッカー	松葉二小	玉造 ☎32-9300
	柏サッカー	柏一小	武井 ☎47-8637
ミニバスケット	FCアクティブ	柏八小	廣瀬 ☎66-4170
	向原	旭小	関 ☎45-4374
	光ヶ丘	酒井根東小	岩本 ☎72-9278
	卓球	柏市相撲	秋山 ☎32-4460
	相撲	市民体育館相撲場	大崎 ☎64-8616
	ソフトテニス	北柏ソフトテニスJr	北柏ライフタウン
バドミントン	南部Jバドミントン	南部近隣センター体育館	大津 ☎73-8662
	柔道	南部青少年柔道会	南部近隣センター体育館

臨時看護婦(士)

対象 看護婦(士)の資格を持つ五十歳ぐらまでのかた
 円高年齢者支援課 ☎67-1137

児童厚生員

対象 保育士・教員・社会
 円高年齢者支援課 ☎67-1137

市民大会

種目	とき	ところ	対象	競技内容	費用	申し込み	問い合わせ
テニス	4月22日(日)・29日(日) 午前8時半から	柏の葉庭球場	市内在住・在勤・在学・在クラブで高校生以上のかた	男複・女複・混合複の3チーム対抗によるトーナメント方式	1チーム6,000円、協会未登録団体は7,500円	4月8日(日)までに、カノンスポーツかカルチェ5新屋堂スポーツへ費用を添えて	齊藤 ☎44-2165
バドミントン	4月29日(日) 午前8時半から	市民体育館	市内在住・在勤・在学・在クラブで高校生以上のかた	男女シングルス(1・2部)混合ダブルス(ペア合計70歳以上の部・90歳以上の部)	1人1,200円 登録費500円	4月15日(日)までに、ラケットショップ「キャビン」へ直接か富沢ヘファクス(35-8501)で	富沢 ☎35-8500
グラウンドゴルフ	5月6日(日) 午前9時～午後1時	総合運動場内陸上競技場	市内在住・在勤で中学生以上のかた、先着52チーム	団対戦(6人1チーム)	1チーム3,000円	4月22日(日)までに、竹野ヘ電話	竹野 ☎74-6071

こぼとバザー

とき 4月29日(日) 午前11時～午後2時 ※雨天順延
 ところ 千代田町公園
 その他 提供品を受付中
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

こぼとバザー

とき 4月29日(日) 午前11時～午後2時 ※雨天順延
 ところ 千代田町公園
 その他 提供品を受付中
 円高年齢者支援課 ☎67-1135

レイソルとびっくす

マリノスから移籍した新加入の柳選手

シーズンが始まって約1カ月、レイソルでは洪(ホン)選手をはじめとして、黄(ファン)選手、今年加入の柳(ユ)選手の韓国3人組が大活躍中。攻守とも頼りがいのある力強さを見せています。今年は彼らの息の合ったプレーにもご注目を。

ふらっと東葛

このコーナーでは、松戸市・我孫子市・野田市・流山市・鎌ヶ谷市・沼南町・関宿町の近隣5市2町の情報をお知らせします。

- 我孫子市 鳥の博物館「鳥の食卓」展
 とき 4月21日(土)～9月2日(日) 午前10時～午後5時
 ところ 我孫子市立鳥の博物館
 内容 鳥がどこでどんな物を食べているのかなどをジオラマや餌の標本等で紹介します
 費用 300円(高校生・大学生200円、小・中学生100円)
 円高年齢者支援課 ☎85-2212
- 鎌ヶ谷市 イースタンリーグ・日本ハムの試合(4月分)
 とき 4月1日(日)=ヤクルト戦、7日(土)・8日(日)=千葉ロッテ戦、10日(火)=巨人戦、14日(土)・15日(日)=西武戦、17日(火)・18日(水)=湘南戦、24日(火)・25日(水)=巨人戦、30日(日)=ヤクルト戦、各試合午後1時から
 ところ 日本ハムファイターズ鎌ヶ谷スタジアム
 入場料 当日大人1,000円(子ども500円)
 円高年齢者支援課 ☎047-445-5586

お花見特集

- 松戸市 ときわ平桜まつり
 4月7日(土)・8日(日)
 ゆりの木交差点～五香駅前
 八柱桜まつり
 4月7日(土)、八柱駅前～桜橋
 六実桜まつり
 4月7日(土)・8日(日)、六高台桜通り
 円高年齢者支援課 ☎047-366-7327
- 野田市 清水公園さくらまつり
 4月15日(日)まで、清水公園
 円高年齢者支援課 ☎23-1085
- 鎌ヶ谷市 市制記念公園の夜間開放
 4月12日(木)まで、午後9時まで開園
 円高年齢者支援課 ☎047-445-1141

情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

INFORMATION

市役所 ☎67-1111

下水道が使えます

4月1日から、次の区域、四十一・〇四ヘクタールで新たに下水道が使えます。

対象となる区域 次の区域の一部。西原一〜三・五・六丁目、伊勢原二丁目、西柏台一・二丁目、今谷上町字東中

割、篠籠田字寺前・字小町、高田字西下ノ台、松ヶ崎字見崎・字井戸作、南増尾五〜七丁目、新遊井一・二丁目、逆井一・二丁目、南遊井二丁目、藤心一・二丁目、酒井根三丁目、青葉台一・二丁目、根戸

字石東、増尾四・六丁目、豊四季字新宿・字笹原・字捕込、酒井根字西山・字長作・字上ノ台・字堀込、中新宿一丁目

この区域にお住まいのかたは、汚水を下水道に流せるようにする工事を行ってください。くみ取り式トイレを使用しているかたは三年以内に、し尿浄化槽を使用しているかたはできるだけ早く工事を行ってください。

なお、くみ取りを廃止する場合は、環境サービス事務所(山高野浄化センター内) ☎31-5509 または、クリーン推進課(市役所第一庁舎四階) ☎67-1139)へ届出を出してください。し尿浄

支給金額(月額)・募集人数

大学生(貸付) 11万円
・七人、高校生(給付) 11万円
・八人、八人※大学院生・通信教育の部・専門学校生を除く

申請書の配布 4月20日(金)まで学務課(市役所第一庁舎四階)で

申し込み 申請書に必要書類を添えて、4月27日(金)まで、学務課へ直接

その他 大学生のうち一年生二人については、市が倉石育英会に推薦し、同会の奨学生(月額一万五千円を給付)になることができます

国民健康保険料の口座振替領収書を発送

平成12年度の口座振替領収書を発送します。今お送りするのは、八期(1月31日)〜十期(4月2日)の口座振替分で、発送日は4月19日(木)です。

なお、一期〜七期については1月に、一括で口座振替をしたかたには昨年7月に、既に領収書を発送しています。

柏市育英資金奨励学生を募集

対象 次のすべての要件に該当するかた①経済的な理由によって就学が困難で、人物・学力などが良好である②保護者が育英資金の支給を受ける日の一年前(平成12年4月)から引き続き本市に住んでいる(高校生の場合は本人も居住している)③他の育英資金を受給していない※所得

による制限あり

支給金額(月額)・募集人数 大学生(貸付) 11万円

・七人、高校生(給付) 11万円

・八人、八人※大学院生・通信教育の部・専門学校生を除く

申請書の配布

4月20日(金)まで学務課(市役所第一庁舎四階)で

申し込み 申請書に必要書類を添えて、4月27日(金)まで、学務課へ直接

その他 大学生のうち一年生二人については、市が倉石育英会に推薦し、同会の奨学生(月額一万五千円を給付)になることができます

国民健康保険料の口座振替領収書を発送

平成12年度の口座振替領収書を発送します。今お送りするのは、八期(1月31日)〜十期(4月2日)の口座振替分で、発送日は4月19日(木)です。

なお、一期〜七期については1月に、一括で口座振替をしたかたには昨年7月に、既に領収書を発送しています。

柏市育英資金奨励学生を募集

対象 次のすべての要件に該当するかた①経済的な理由によって就学が困難で、人物・学力などが良好である②保護者が育英資金の支給を受ける日の一年前(平成12年4月)から引き続き本市に住んでいる(高校生の場合は本人も居住している)③他の育英資金を受給していない※所得

による制限あり

支給金額(月額)・募集人数 大学生(貸付) 11万円

・七人、高校生(給付) 11万円

・八人、八人※大学院生・通信教育の部・専門学校生を除く

柏市環境市民会議の報告会

とき 4月15日(日)午後1時半〜4時

内容 会議の経過報告・提言書の説明、千葉大学助教授・倉阪秀史氏の講演会

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

マンション等の管理委託契約書が改訂

中高層共同住宅標準管理委託契約書は、マンションの管理業者等が管理委託契約を締結する際の指針として活用されているものです。

このたび、契約書が改訂され、修繕積立金の預金口座の名称を明確にするともに、定額管理費の支払い時期に契約当事者の意向が反映されるようになりました。

改訂後の契約書は建築住宅課(市役所第一庁舎一階)で配布しています。

北柏駅北口土地地区画整理事業の事業計画を決定

北柏駅北口土地地区画整理事業計画については、3月16日に事業決定しました。

決定した事業計画の図書は、区画整理課(市役所第一庁舎四階)と北柏駅北口土地

北柏駅北口土地地区画整理事業がスタート

柏北部東地区一休地特定土地地区画整理事業(都市基盤整備公団施行)の施行規程や事業計画が3月26日付けで国土交通大臣から認可されました。これを受けて、次の手続きを開始しました。

①基準地積更生の申請

②共同住宅区・集農農地区への換地申し出

③権利(借地権等)の申告

④共有者所有権・借地権の代表者選任通知

⑤土地地区画整理法第七六条による建築行為等の制限

今後事業区域内で建築などを行う場合には、土地地区画整理法上の制限が加わりますので、許可を受けなければなりません。

なお、これまで適用を受けていた大都市法第七条の許可は必要なくなります。

北柏駅北口土地地区画整理事業の事業計画を決定

北柏駅北口土地地区画整理事業計画については、3月16日に事業決定しました。

決定した事業計画の図書は、区画整理課(市役所第一庁舎四階)と北柏駅北口土地

危険物取扱者試験

とき 6月10日(日)

内容 甲種・乙種全類・丙種

費用 甲種 5千円、乙種 3千円、丙種 2千円

申し込み 消防本部へ直接

法定外公共物管理条例が施行

国有財産となつている道路や水路などの敷地の所有権が、地方分権の基本計画に基づいて、順次市に移されていきます。

このため、市では、法定外公共物管理条例を制定し、4月1日から施行します。この条例は、道路や水路を汚したり、物品を放置したりすることなどを禁止するとともに、占有や工事を行う場合には市の許可や承認が必要であることなどを定めたものです。

北柏駅北口土地地区画整理事業の事業計画を決定

北柏駅北口土地地区画整理事業計画については、3月16日に事業決定しました。

決定した事業計画の図書は、区画整理課(市役所第一庁舎四階)と北柏駅北口土地

市民相談

★相談日が祝・休日に当たる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、事前にご確認ください

法律相談(予約制) 毎週(月)・(木)と第1・第3・第4(木) 9:30~15:30 市役所相談室 予約はそれぞれ前週(木)9:00から 圖広報広聴課 ☎67-1119

夜間法律相談(予約制) 第2(火)18:10~20:30 アミュゼ柏 予約は前週(木)9:00から 圖広報広聴課 ☎67-1119

住宅リフォーム相談 ①第4(火)10:00~16:00 市役所相談室 ②4月8日(日)13:15~16:15 アミュゼ柏 圖建築住宅課 ☎67-1147

交通事故巡回相談(予約制) 第1・第3(木)10:00~15:00 電話で予約 ※4月は休みます 圖交通施設課 ☎67-1304

緑の相談 第2・第4(土)10:00~16:00 北柏ふるさと公園管理事務所(電話相談も可) 圖柏市みどりの基金 ☎60-3120

消費生活相談 毎週(月)~(金)9:00~16:00 消費生活センター 圖消費生活センター ☎64-4100

柏パートバンク 毎週(月)~(金)9:00~16:00 柏ワークプラザ 圖柏ワークプラザ ☎45-6114

高齢者職業相談 毎週(月)~(金)9:00~16:00 柏ワークプラザ 圖柏ワークプラザ ☎45-8542

結婚相談 毎週(水)・(土)・(日)13:00~15:00 教育福祉会館1階相談室 圖同相談室 ☎63-2734

身体障害者更生相談 第1・第3(火)10:00~15:00 知的障害者更生相談 第2・第4(火)10:00~15:00 教育福祉会館1階相談室 圖同相談室 ☎63-2734

ボランティア相談

毎週(月)・(木)・(金)10:00~15:00 毎週(日)13:00~15:00 教育福祉会館1階相談室 圖同相談室 ☎65-0880

心配ごと相談 毎週(水)・(土)10:00~12:00 教育福祉会館1階相談室 圖同相談室 ☎63-2734

少年相談 (月)・祝日を除く毎日9:00~17:00 少年補導センター 圖少年補導センター ☎64-7571

外国人のための相談(中国語・スペイン語) 毎週(水)13:00~17:00 国際交流室 圖国際交流室 ☎67-0941

家庭児童相談 毎週(月)~(金)9:00~16:00 家庭児童相談室(児童課内) 圖家庭児童相談室

学校・家庭教育相談 毎週(月)~(金)9:00~16:00 教育相談室(教職員課内) 圖教育相談室 ☎67-4152

教育・幼児教育相談(電話・面接(予約制)) 毎週(月)~(金)9:00~16:00 教育研究所 圖教育研究所 ☎45-7778

子育てにこにこ電話相談 ☎62-2525(健康推進課) 毎週(月)~(金)9:00~17:00

やまびこでんわ柏(子どもの悩みごと電話相談) ☎66-8181(少年補導センター) (月)・祝日を除く毎日13:00~17:00

健康 4月

健康推進課 ☎64-3333

事業名	とき・ところ	対象・内容等
もぐもぐ・かみかみ教室 (離乳食教室)	20日(金)=アミューゼ柏 25日(水)=高田近隣センター いずれも午後1時半~3時	1歳3カ月ぐらいまでの幼児と保護者。母子健康手帳・スプーン・皿を持参
ポリオの予防接種	10日(火)・20日(金)・27日(金) 午後1時半~2時20分 保健センター	生後3カ月~7歳5カ月児。予防接種・母子健康手帳・スリッパを持参
健康なんでも相談(予約制)	<内科>6日(金) <整形外科>20日(金) 午後1時20分~2時半 消費生活センター	市内在住のかた
かしわ歯科相談室	19日(木)午後1時半~3時 教育福祉会館	市内在住のかた。子どもは母子健康手帳、40歳以上のかたは健康手帳、歯ブラシを持参
栄養(食事)相談	申込時に決定 健康管理センター	糖尿病等の病態別の食事相談が必要なかた。要予約
マタニティクッキング教室	9日(月)午前10時半~午後1時 保健センター	妊婦のかたと家族。費用600円。要予約。エプロン・三角きん・米半カップ・母子健康手帳を持参
心の健康相談	20日(金)午後1時半~3時半 教育福祉会館	市内在住のかた、先着3人程度。16日(月)~19日(木)に、障害福祉課(☎67-1136)へ電話で予約を

★通知が届いていない場合はご連絡を
▶1歳6カ月児健康診査(平成11年9月生まれ)=5日(木)・11日(水)・17日(火)・18日(水)
▶3歳児健康診査(平成9年10月生まれ)=12日(木)・19日(水)・24日(火)
▶幼児のむし歯予防教室(平成11年4月生まれ)=13日(金)・23日(月)・26日(木)

夜間・休日に急病になったら

区分	診療科目	電話番号
夜間	内科・小児科	☎63-0119(午後7時~午前8時) ※午後10時以降は音声案内
	歯科	☎64-8114(午前10時~午後3時半)
日曜日・祝日	歯科以外	☎63-0119(午前9時~午後5時) ※音声案内
	歯科以外	

柏保健所 ☎67-1255

事業名	とき・ところ	対象・内容等
心の健康相談	6日~27日の毎(金)午後2時~4時 柏保健所	医師の相談は要予約
アルコール悩みごと相談	16日(月)午後2時~4時 柏保健所	医師の相談は要予約
精神障害者デイケアクラブ「樹(みぎ)の会」	19日・26日の各(木) 午前10時~正午 柏保健所ほか	要予約
酒害教室	17日(火)午後2時~4時半 中央公民館	アルコール依存症のかた・家族
未熟児等発達相談	26日(木)午後1時~2時 柏保健所	発達の遅れが心配な1歳ぐらまでの乳幼児。要予約
療育相談	26日(木)午後1時~2時 柏保健所	整形外科的な心配のある18歳未満の乳幼児・児童。母子健康手帳を持参

乳幼児医療費の助成申請の出張受け付け

対象 通院・入院とも4歳未満(5日以上入院した場合には、小学校就学前まで) ※所得税額によって制限あり
とき 4月16日(月)・5月14日(月)・6月11日(月)=南部近隣センター
4月19日(木)・6月21日(木)=田中近隣センター
4月25日(水)・6月13日(水)=光ヶ丘近隣センター
5月16日(水)=西原近隣センター
5月24日(木)=増尾近隣センター
※時間はいずれも午前10時~午後4時
用意する物 ①領収書かレシート(子どもの名前と保険点数が記載されているもので、発行日の翌日から2年以内のもの。診療機関ごとに月別にそろえて、請求する月の前月分までをすべて持参) ②健康保険証 ③印鑑④同居家族全員の最新の源泉徴収票(確定申告をしている場合はその控え) ⑤保護者名義の預金通帳(郵便局以外のもの)
園児童育成課

5月から新たに老人医療の対象になるかたは
**昭和6年4月2日~
昭和6年5月1日生まれのかた**
対象者への通知日 **4月13日(金)**
※身体障害者手帳(1~3級か4級の一部)、精神障害者保健福祉手帳(1・2級)が交付されている満65歳~69歳のかたなども、対象となる場合がありますのでお問い合わせを
園保険課 ☎67-1129

柏保健所で行っている必須項目検査の予約受付日が、4月から毎月第一・第三の月・木曜日から毎週木曜日午前9時~10時半に変更になります。全項目検査の予約受付日は、従来のおり第二・第四火曜日午前9時~10時半です。
なお、検査の結果は、必須項目検査は一週間後に、全項目検査は三週間後に、お知らせします。

飲料水水質検査受付日を変更
柏保健所で行っている必須項目検査の予約受付日が、4月から毎月第一・第三の月・木曜日から毎週木曜日午前9時~10時半に変更になります。全項目検査の予約受付日は、従来のおり第二・第四火曜日午前9時~10時半です。
なお、検査の結果は、必須項目検査は一週間後に、全項目検査は三週間後に、お知らせします。

自動車登録の確認を
自動車税は、4月1日現在陸運支局に登録しているかたに課税されます。①住所が変わった②車を譲渡・解体・下取りに出した③交通事故等で車を使わなくなったなどの場合には、登録を変更してください。
園柏市税務事務所 ☎47-1231

米穀販売小売業の登録の更新
対象 平成10年6月に米穀小売業の登録を受けたかた
手数料 九千円(一店舗目からは一店舗につき五千円)
申し込み 商工課(市役所第二庁舎三階)で配布している申請書に必要事項を書いて、4月2日(月)~27日(金)に商工課へ直接
◎詳しくはお問い合わせを
園商工課 ☎67-1141

社協だよりのポランティアセンターのアクセス番号を訂正
3月9日号の「かしわ社協だよりのポランティアセンターのアクセス番号が、65-1335とあるのは65-1355の誤りでした。
園柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

建築組合連合会柏支部柏工会の包丁研ぎ
とき 4月15日(日) 午前9時~午後3時※雨天決行
ところ 東急ストア増尾店(加賀二千店)
その他 売り上げは社会福祉事業に寄付されます
園柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

平成13年度成人健康診査

個別健診は誕生日からその翌月の間に受ける誕生日健診です。ただし、3月生まれのかたは、誕生日とその前月になります。

対象	健(検)診名	内容	方法	費用	会場	予定時期
40歳以上のかた	基本健康診査	血液検査・血圧・尿検査など	個別	900円	指定医療機関	誕生日~その翌月
	訪問基本健康診査	〃	〃	寝たきりのかたは無料、介護者は1,600円	受診者の自宅	
	胃がん検診	胃部のエックス線撮影	集団	500円	保健センター・各近隣センター	5月~10月
	大腸がん検診	便潜血反応検査	集団	200円	保健センター・各近隣センター	5月~10月
16歳以上のかた	結核・肺がん検診	胸部エックス線撮影(40歳以上の必要者にはかく痰細胞診)	集団	無料(400円)	保健センター・各近隣センター	8月~11月
30歳以上の女性	乳がん検診	視診・触診(50歳以上の希望者にはマンモグラフィー検査)	個別	400円(1,900円)	指定医療機関	誕生日~その翌月
	子宮がん検診	子宮頸部細胞診(必要者には子宮体部細胞診)	個別 集団	1,000円(1,700円) 400円(700円)	指定医療機関 保健センター・各近隣センター	誕生日~その翌月 12月
35歳~39歳の女性	女性の健康診査	血圧・尿検査・血液検査	個別	1,200円	指定医療機関	誕生日~その翌月
40歳・50歳のかた	歯周疾患検診	口腔内診査など	個別	1,200円	指定医療機関	9月~11月

【注意】

- ①老人医療受給者、生活保護世帯・市市民税非課税世帯のかたは、費用が免除になります
- ②「訪問基本健康診査」は、寝たきりのかたとそれに準ずるかた、その介護者が対象です。詳しくは、お問い合わせください
- ③「女性の健康診査」に登録しているかたは、40歳になる年度から「基本健康診査」へ登録が自動的に移行します
- ④歯周疾患検診は登録制ではありませんので、申し込みは不要です。実施時期にご案内します
- ⑤平成13年度指定医療機関名簿(歯周疾患検診を除く)は、3月18日の日刊紙に折り込みましたが、下記の登録専用はがきの設置場所にも置いてあります

【登録の申し込み】

保健相談室(市役所第1庁舎2階)・保険課(市役所第2庁舎1階)・柏駅西口行政サービスセンター・各近隣センター・健康管理センター・保健センターに設置してある専用のはがき(健康診査登録申込書)でお申し込みください。申込書は柏市ホームページからダウンロードもできます。予定時期に受診の案内を送付します。届かない場合はお問い合わせを※市外へ住民票を移したり、2年連続して受診しなかったりした場合は、登録が自動的に取り消されます

園健康推進課 ☎64-3333

MESSAGE

伝言板

催し・講習会

国際交流グループ英会話
4/9・23、5/14・28の13時半~15時半、さくら柏ビル成人。二千五百円(四回)。
中村 ☎72-7201

植物の展示と即売会 4/21~22の9時~16時、中公。無料。渡辺 ☎73-1474

日本舞踊緑子会「弥生の舞」
4/15の14時~16時、アミューゼ柏。千二百円。草間 ☎72-5919

「柏ケナフの会」発足記念講演会 4/1の14時~15時半、中公。環境保全ボランティア活動に賛同できるかた。無料。草間 ☎63-8022

柏聖書道会・聖書展 4/2~5の10時~19時(2日は13時半から、5日は15時半まで)、アミューゼ柏。無料。篠塚 ☎31-3535

新柏児童合唱団・無料体験「歌って遊ぼう」 4/7の15時~17時、永楽百近セ。幼稚園児・高校生。無料。野崎 ☎72-9238

青葉春のミニ書展 4/1~30の9時~17時、青葉ミニギャラリー。書・はがき絵・水墨画など。無料。田村 ☎32-3061

フォト2000・写真展 4/3~8の10時~17時、中公。無料。関 ☎43-5812

柏国際友の会・国際フォーラム 4/21の13時半~16時、廣池学園。千円。川島 ☎73-3229(18時まで。月曜日を除く)

女声合唱団 Mon-ne-ist Concert 4/21の14時~15時45分、アミューゼ柏。八百円。新明 ☎73-0902

会員募集

フラワーアレンジメント

「フォーシーズン」 第四(木)12時半、豊四季百近セ体育館。千五百円。⑧千五百円。川口 ☎46-5604

フラワーアレンジ「すずらん」の会」 第一(火)か第三(金)10時、豊四季百近セ。⑧二千三百円。市川 ☎47-2886

社交ダンス「エルフの会」 月四回(月)10時、中公かアミューゼ柏。初心者。女性は六十歳まで。千円。⑧千三百円。小田 ☎69-0491

フラワーアレンジメントサークル 第三(木)か(土)10時、増尾台防災会館。⑧千円。⑧三千五百円。鈴木 ☎74-9906

卓球「スマッシュクラブ」 月四回(金)第一・三(9時)と第二・四(13時)、新田原近セ。女性。千円。⑧千二百五十円。西山 ☎62-0528

カントリーダンス(初級) 毎(火)16時半、光ヶ丘近隣セ。一回五百円。福田 ☎63-2076

柏市ゲートボール協会・初心者の部 毎(金)9時、高田運動広場。無料。郡司 ☎72-0622

柏合奏サークル 月一回(木)13時、社会福祉センター。楽器の種類は不問。千円。⑧二千五百円。石井 ☎72-15435

社交ダンス「めぐみダンス」 毎(月)10時半、森山カルチャーホール。初心者。千五百円。⑧千五百円。滝沢 ☎73-8940

楽しい実用書道とペン習字 第一・三(木)10時、根戸近セ。千五百円。⑧千五百円。平嶋 ☎33-2445

◎日時・場所は予定のため、変更になる場合があります。事前に確認の上、お出かけください

地域福祉活動の拠点に

介護予防センターがオープン



県内初の介護予防センター「いきいきプラザ」が3月16日、市役所隣にオープンしました。1階は創作活動、健康体操などの活動を行う「生きがい対応型」のデイサービスセンターや社会福祉協議会の事務室、2階は講座の会場となる研修室や会議室が整備されます。社会福祉協議会の事務室には、高齢者の自立した生活をサポートする「かしわすまいるセンター」、子育てを支援する「ファミリー・サポート・センター」も併設され、地域福祉活動の拠点として期待されます。

どこからでもインターネット 光ヶ丘小でLAN工事



各教室から世界へアクセス——。3月10日、光ヶ丘小学校で、KIU（柏インターネットユニオン）と麗澤大学の学生や小学校の先生、光ヶ丘小学校のPTAなどのボランティアによる校内ネットワーク構築工事が行われました。この工事の設計は麗澤大学の学生が競ったコンペで決定されたもので、ボランティアの協力によって、経費も通常の10分の1以下に抑えられました。これにより、すべての教室からインターネットに接続が可能となります。



⑥7 エープリルフル

二年前の4月1日、ある新聞が、閣僚に外国人枠を設け、候補者にサッチャー元首相やゴルバチョフ元大統領の名が挙がっているとのニュースを報じた。うそとわかるような工夫があるにもかかわらず、信じてしまった人も少なくなかったという。今日はエープリルフル。うそをつけてもいい日」とされている。

十六世紀のフランスで、一年の始まりを春分から1月1日にしたことが、気に入らない輩が、昔を懐かしがって、4月1日にてだらの贈り物や宴をしたことが始まりとされているが、真偽のほどはわからない。日本には大正時代に伝わったとされる。この日が人々の生活に浸透していったのは、当時の人たちがそのない日々を送っていた証しであるのかもしれない。残念ながら、現在では、うそに触れることはそう珍しいことではない。テレビなどのマスメディアでは、著名人の「うそ」が盛んに報じられている。



グ、その人との人間関係を考えないでつくろそは、人を傷つけたり、ときには大きな事件に発展したりすることもある。古くから続くこの年中行事、どうせならセンスのいいうそにお目にかかりたい。

【ひとくちメモ】
エープリルフルとは、本来は4月1日にだまされた人を言う。フランスではガモにされた人をいう意味合いを込めて「4月の魚」と言う。



おいしそうなのとれたよ 観光イチゴ園が開園



3月15日、市内の5カ所の観光イチゴ園が開園しました。20日の春分の日には早くも大勢の家族連れが。市内から来た女の子は今回が2度目の体験です。「おいしそうなイチゴとれたよ」とお母さんに報告。思う存分とったあとは、ビニールハウスの外で早速、摘みたてをほおばっていました。イチゴ園は5月上旬まで楽しめます。

すっかり春の陽気となった3月21日、市役所隣の柏市福祉公社でガイドヘルパー講習会が開かれました。今までに同様の講習会を受けたことがあるかたを対象に行われ、より高いレベルで視覚障害者の案内をしていこうというもの。当日は、15人が参加し、講義や実技を行いました。市役所から柏駅までの誘導の実技では、アイマスクを付けて目が見えない世界を体験。「見えないととても不安、特に階段や人込みがこわい。でも、今後の案内に生かせそうです」と感想を述べていました。



視覚障害者の強い見方 ガイドヘルパー講習会

応募方法

はがきに、答えと今号の感想や意見、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所広報広聴課へ、4月11日(水)までに郵送で(必着)。正解者の中から抽選で、五人のかたにテレホンカードをプレゼント。3月1日号の正解はホワイトデーでした。応募総数は二百七十七通。当選者の発表は、記念品の発送をもって代えさせていただきます。

広報広聴課 ☎67-11119

- タテのカギ**
- 7・8日はここで大きくらまつりが開かれます(二面参照)
 - 増尾城址(一)総合公園のバーベキュー(二)(三)面参照
 - 〇〇と銀
 - 息子をへりくだつて
 - ITはインフォメーション(〇〇〇〇〇〇)の略(二)面参照
 - かかとを(一)ごし
 - 好きな電話会社を選択する(〇〇ライン)
 - 興奮して場外(〇〇〇〇)
 - 柔よく(〇〇)を制す
 - スモークサーモンは鮭のこれ
 - 心地よい春の(〇〇〇〇)
 - 〇〇は盲目
 - 辞書で(〇〇)を調べる
 - 源頼朝は(〇〇)大將軍
 - 田んぼの中の細い通路
 - 彼の活躍でチームが大(〇〇〇〇)
 - ほうきやぞうきんで(一・十・百・千の次)
 - 〇〇館で調べ物
 - 仕事を(〇〇)すること
 - シジミ、ハマグリ、アサリ:
 - 探偵に捜査を(〇〇〇)
 - 打球がつまつて(シヨート)
 - めつたにないこと
 - びんのこと
 - 〇〇〇が違うので、あの学校には通えない
 - おまわりさんのこと
 - 脱いだら太っているのが目立ちます
 - 飯前。〇〇顔
- ヨコのカギ**
- 〇〇飯前。〇〇顔
 - 脱いだら太っているのが目立ちます
 - おまわりさんのこと
 - 〇〇〇が違うので、あの学校には通えない
 - びんのこと
 - めつたにないこと
 - 探偵に捜査を(〇〇〇)
 - 打球がつまつて(シヨート)
 - 彼の活躍でチームが大(〇〇〇〇)
 - ほうきやぞうきんで(一・十・百・千の次)
 - 〇〇館で調べ物
 - 仕事を(〇〇)すること
 - シジミ、ハマグリ、アサリ:
 - 源頼朝は(〇〇)大將軍
 - 田んぼの中の細い通路

パズルの時間 PUZZLE

二重マスの7文字を並べ替えて一つの言葉にしてください

1	2	3	4	5
6	7	8		
9		10		
	11	12		13
14	15		16	
17		18		
	19	20		21
22			24	
23				